

SONY®



GB

RU

PS3®

Safety and Support Безопасность и поддержка

This document includes parental control information.

Документ включает в себя информацию о родительском контроле.

CECH-4308A

4-542-036-41(1)

WARNING

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Caution

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

This appliance is classified as a CLASS 1 LASER product under IEC60825-1:2007.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importer on CIS Customs Union territory- ZAO "Sony Electronics", 123103, Moscow, Karamyshevsky lane 6, Russia.

The date of manufacture is specified on the product packaging or the nameplate near the P/D indication in the following format: P/D: MM.YYYY, where MM - month, YYYY - year of manufacturing.



Information for customers in Ukraine

Authorised representative in Ukraine on compliance to technical regulations: "Sony Ukraine LLC", 30 Spaska Street, 04070, Kyiv, Ukraine.



This equipment complies to requirements of:

- Technical regulations on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (approved by the Government Resolution no. 1057 of 03.12.2008);
- Technical regulations of electromagnetic compatibility of equipment (approved by the Government Resolution no. 785 of 2009-07-29);
- Technical regulations on safety of low voltage electric equipment (approved by the Government Resolution no. 1149 of 2009-10-29).

- The manufacturer Sony Computer Entertainment Inc. declares that this PlayStation®3 CECH-4308A is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Technical regulation on radio and telecommunications terminal equipment. Declaration of conformity can be received at the following address: "Sony Ukraine LLC", 30 Spaska Street, 04070, Kyiv, Ukraine, e-mail info@sony.ua.

Seizures induced by light stimulation (Photosensitive Epilepsy)

If you have an epileptic condition or have had seizures, consult your doctor prior to playing. Some individuals may experience eye soreness, altered vision, migraine, muscle twitching, convulsion, blackout, loss of awareness or disorientation when exposed to flashing or flickering lights or other light stimulation on a television screen or while playing video games. If you experience any of the above symptoms while playing, discontinue use immediately and consult your doctor.

Stop playing immediately when you experience the following symptoms

In addition to the above symptoms, whilst playing if you have a headache, dizziness, nausea, fatigue, similar symptoms to motion sickness, or if you feel a discomfort or pain in any body part such as eyes, ears, hands, arms, feet, discontinue use immediately. If the condition persists, seek medical attention.

Radio waves

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries.

- If you use a pacemaker or other medical device, consult your physician or the manufacturer of your medical device before using the wireless networking feature (Bluetooth® and wireless LAN).
- Do not use the wireless networking feature in the following locations:
 - Areas where wireless network use is prohibited, such as in hospitals. Abide by medical institution regulations when using the system on their premises.
 - Areas near fire alarms, automatic doors and other types of automated equipment.

3D images

Some people may experience discomfort (such as eye strain, eye fatigue, or nausea) while watching 3D video images or playing stereoscopic 3D games on 3D televisions. If you experience such discomfort you should immediately discontinue use of your television until the discomfort subsides. Generally we recommend that you avoid prolonged use of your PlayStation®3 system and take 15 minutes breaks during each hour of play. However, when playing stereoscopic 3D games or watching 3D video, the length and frequency of necessary breaks may vary from person to person – please take breaks that are long enough to allow any feelings of discomfort to subside. If symptoms persist, consult your doctor.

The vision of young children (especially those under six years old) is still under development. Consult with your child's doctor or optometrist before allowing young children to watch 3D video images or play stereoscopic 3D games. Adults should supervise young children to ensure they follow the recommendations listed above.

System software

The use of the system software included within this product is subject to mandatory licence terms. Refer to <http://www.scei.co.jp/ps3-eula/> for further details.

Contents

WARNING	2
Precautions	5
Using the Wireless Controller	10
Parental control	11
Installing a hard disk drive	12
Specifications	12
GUARANTEE	16
Copyright and trademarks	18

The information contained in this manual is subject to change without notice.

Precautions

Carefully read the supplied instructions before use. Retain them for future reference.

Safety

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. To help ensure accident-free operation, follow these guidelines:

- Observe all warnings, precautions and instructions.
- Regularly inspect the AC power cord for damage and for dust build-up around the power plug or electrical outlet.
- Stop use, unplug the AC power cord from the electrical outlet and disconnect any other cables immediately if the device functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or becomes too hot to touch.
- Contact the appropriate PlayStation® customer service helpline which can be found within every PlayStation®3 software manual.

Use and handling

- This PlayStation®3 system is a videogames console intended for playback of PlayStation®3 software. This system also supports playback of Blu-ray™ discs, DVDs and CDs and can be connected to the to the PSNSM and the Internet.
- Do not use the system in a closed cabinet or other locations where heat may build up. Doing so may cause the system to overheat and may lead to fire, injury or malfunction.

- If the system's internal temperature becomes elevated, the power indicator will flash alternately in red and green. In this case, turn off the system and leave it unused for a while. After the system cools down, move it to a location with good ventilation, and then resume use.
- Use in a well-lit area and keep a safe distance from the TV screen.
- Avoid prolonged use of the PS3™ system. Take a 15-minute break during each hour of play.
- Avoid playing when you are tired or need sleep.
- Stop using the system immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands or arms while operating the Wireless Controller. If the condition persists, consult a doctor.
- If you experience any of the following health problems, discontinue use of the system immediately. If symptoms persist, consult a doctor.
 - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness
 - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms
- Keep the system and accessories, including cable ties and fasteners, out of the reach of small children.
- Do not connect cables other than a USB cable while the system is turned on (power indicator lit solid green).
- Do not touch the system or connected cables or accessories during an electrical storm.
- Do not use the system or accessories near water.
- Do not allow liquid, small particles or other foreign objects to get into the system or accessories.
- Do not touch the connectors of the system or accessories.
- Do not expose the system or accessories to dust, smoke or steam. Also, do not place the system in an area subject to

excessive dust or cigarette smoke. Dust build-up or cigarette smoke residue on the internal components (such as the lens) may cause the system to malfunction.

- Do not set the system other than in the vertical or horizontal position. When setting the system in the vertical position, use the vertical stand (sold separately) for this model of the system. Also, do not change the position while the system is turned on.
- Be careful when carrying the system. If you do not have a good grip, the system may drop causing potential damage or injury.
- Keep the disc cover closed except when inserting or removing discs. Leaving the disc cover open may result in damage to internal components (such as the lens) or system malfunction.
- Be careful not to pinch your hands or fingers when closing the disc cover. This can cause injuries or system malfunction.
- Do not touch a disc while it is spinning. This can cause injuries, damage to the disc, or system malfunction.
- Do not move or change the position of the system with a disc inserted. The vibration may result in scratching of the disc or the system.
- Do not turn off the system while data is being saved on or loaded from the system storage.
- Do not move or change the position of the system while the power indicator is lit solid green or flashing green. The vibration that occurs as a result of moving the system may cause data loss or corruption, or damage to the system.
- Do not stand on or put objects on the system, and do not stack the system with other devices.
- Do not place the system and connected accessories on the floor or in a place where they may cause someone to trip or stumble.

- Do not allow bodily contact with the system or air from the system vents for an extended period of time while in use. Extended contact under these conditions may cause low-temperature burns.
- When connecting the system to a plasma or projection* TV, do not leave a still image on the TV screen for an extended period of time, as this may leave a faint image permanently on the screen.
 - * Except LCD screen types
- Always close the lid when not in use to prevent dirt and accidental damage.
- Parents are encouraged to monitor children in online activities to ensure safe and responsible Internet usage. Refer to <http://www.ps-playsafeonline.com> for further details.

Storage conditions

- Do not expose the system or accessories to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not heat the system with kitchen or heating equipment such as a dryer. It may lead to fire, injury or malfunction.
- Do not place the system or accessories on surfaces that are unstable, tilted or subject to vibration.

About the USB device

If "An unknown USB device has been connected" is displayed on-screen, the reason may be one of the following:

- The connected USB device is not compatible with the system.
- The connected USB device is compatible with only some software titles.
- Multiple USB devices are connected to the USB hub.

Notes on safety when using the DUALSHOCK®3

Wireless Controller*

- Do not use the vibration function if you have any ailment or injury to the bones, joints or muscles of your hands or arms. If you have an ailment or an injury, do not play such titles using the DUALSHOCK®3 Wireless Controller unless you have set the vibration function to [Off].
- When using the motion sensor function of the Wireless Controller, be cautious of the following points. If the controller hits a person or object, this may cause accidental injury or damage.
 - Before using the motion sensor function, make sure you have enough space to move around.
 - Firmly grip the Wireless Controller to prevent it from slipping out of your grasp and causing damage or injury.
 - When using the Wireless Controller with a USB cable, ensure that the cable cannot hit a person or any object, and do not pull the cable out of the PS3™ system whilst playing.

* These notes also apply to other controllers.

Vents

Do not block any vents. To maintain good ventilation, follow the guidelines below:

- Place the system at least 10 cm away from a wall surface.
- Do not place on a carpet or rug with long fibres.
- Do not place in a narrow or cramped space.
- Do not cover with cloth.
- Do not allow dust to build up on the vents.

AC power cord use

- To help ensure safe operation, regularly inspect the AC power cord. If damaged, stop use immediately and contact the appropriate PlayStation® customer service helpline which can be found within every PlayStation®3 software manual.
- Do not use a power cord other than the supplied AC power cord. Do not modify the cord.
- Do not touch the plug of the AC power cord with wet hands.
- Protect the AC power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, expansion receptacles and the point where the cord exits from the system.
- Do not place heavy items on the cord.
- Do not place the AC power cord near heating equipment and do not expose the cord to heat.
- Do not allow dust or foreign matter to build up around the AC IN connector. Before connecting or plugging in the AC power cord, check that there is no dust or foreign matter in or on the power plug or connecting end of the cord, the electrical outlet or the AC IN connector on the system rear. If the plug or connector becomes dirty, wipe off with a dry cloth before connecting.
- Unplug the AC power cord from the electrical outlet before cleaning or moving the system, or when you do not intend to use the system for an extended period of time. When disconnecting, grasp the power cord by the plug and pull straight out of the electrical outlet. Never pull by the cord and do not pull out at an angle.
- Do not connect the AC power cord to a voltage transformer or inverter. Connecting the AC power cord to a voltage transformer for overseas travel or an inverter for use in an automobile may cause heat to build up in the system and may cause burns or a malfunction.

Never disassemble or modify the system or accessories

Use the PS3™ system and accessories according to the instructions in the product documentation. No authorisation for the analysis or modification of the system or accessories, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided. Unauthorised modification of the system or accessories will void your warranty. There are no user serviceable components inside the PS3™ system (The hard disk drive may be removed and replaced but may not be disassembled or modified.). Additionally, there is a risk of exposure to laser radiation as well as to electrical shock.

Network

- A broadband Internet connection is required to connect to a network.
- User is responsible for Internet service fees. For details, refer to the information provided in your service contract or contact your Internet service provider.
- Use only an Ethernet cable compatible with 10BASE-T, 100BASE-TX or 1000BASE-T networks. Do not use a cord for a standard residential telephone line or cables of types other than those mentioned here. Using the wrong type of cord or cable can cause more electrical current than necessary to flow through the LAN connector, which may lead to heat build-up, fire or malfunction.

Wireless networking feature

- The 2.4 GHz range of radio waves used by the wireless networking feature of this product is a range shared by various devices. This product has been designed to minimise the effect of other devices using the same range. However, in some cases interference from other devices may reduce the connection speed, shorten the signal range or cause the connection to be terminated unexpectedly.
- When using the PS3™ system's scan function to select a wireless LAN access point, access points that are not intended for public use may be displayed. Only connect to an access point that you are authorised to use, or one that is available through a public wireless LAN or hotspot service.

Moisture condensation

If the system or disc is brought directly from a cold location to a warm one, moisture may condense on the lens inside the system or on the disc. Should this occur, the system may not operate properly. In this case, remove the disc and turn off and unplug the system. Do not put the disc back in until the moisture evaporates (this may take several hours). If the system still does not operate properly, contact the appropriate PlayStation® customer service helpline which can be found within every PlayStation®3 software manual.

Protecting the lens and the surrounding area

Do not touch the lens located inside the disc cover or any of the parts around the lens. To help protect the lens from dust, keep the disc cover closed except when inserting or removing discs. If the lens is dirty, or if you touch the parts around the lens, the system may not operate properly.

Cleaning

For safety reasons, before cleaning the system or connected accessories, disconnect the AC power cord from the electrical outlet.

Exterior surfaces (plastic cover of system and Wireless Controller)

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discoloured.

- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply insecticides or other volatile substances.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

Vents

When dust accumulates in the system vents, remove the dust with a low-powered vacuum cleaner.

Connectors

Do not use when the connectors of the system or the AC power cord are not clean. If used when dirty, the flow of electrical current may be obstructed. Remove the dirt with a dry cloth.

Discs

Note on compatibility

Some media may have region or territorial restrictions and may not work with your system. See media packaging for details.

Handling

Fingerprints, dust, dirt or scratches on the disc can distort the picture or reduce sound quality. Always handle carefully and check that discs are clean before use.

- Do not touch the disc surface when handling a disc; hold it by the edges.
- Do not stick paper or tape onto discs and do not write on discs.

Storage

- Do not expose discs to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- When discs will not be used for an extended period of time, store them in their cases. Stacking uncased discs or storing them at an angle can cause them to warp.

Cleaning method

- Clean discs with a soft cloth, lightly wiping from the centre outwards.
- Do not use solvents, record cleaners, anti-static spray or other chemicals as these can damage the discs.



Using the Wireless Controller

If you disconnect the USB cable, you can use the controller wirelessly. To use it wirelessly, the controller's battery must be charged. You can check the battery level on the screen by pressing the PS button for at least one second.



Caution

Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If the internal battery fluid leaks, stop using the product immediately and contact technical support for assistance. If the fluid gets on to your clothes, skin or into your eyes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your physician. The battery fluid can cause blindness.

Pairing the controller with a PS3™ system

When using the controller for the first time, you must first pair the PS3™ system and the controller. To pair the devices, connect the controller and the system using a USB cable and press the PS button.

When using two or more controllers, each controller must be paired with the PS3™ system separately.

Hint

You can connect up to seven controllers at one time.

Charging the battery

To charge the controller battery, connect the controller to the system using a USB cable while the system is turned on.

Hint

Charge in an environment where the temperature range is between 10° C - 30° C. Charging may not be as effective when performed in other environments.

Wireless controller battery life

The battery has a limited lifespan. Battery duration will gradually decrease with repeated usage and age.

Hint

Battery life also varies depending on the storage method, usage state, environment and other factors.




Storage

When the wireless controller is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year in order to maintain battery functionality.

Parental control


The PS3™ system includes a parental control feature. You can use this feature to set a password and limit the playback of content restricted by a parental control level (games, videos and other content). By setting the parental control level on the system, you can prevent the playback of restricted content by children.

Changing the security settings

You can set a parental control level for games or Blu-ray™ discs or other content under  (Settings) ➔  (Security Settings). A password is required to change parental control settings. You can set a password under  (Security Settings) ➔ [Change Password].

The password is set to "0000" in the default settings.

Parental control levels for games

You can set the parental control level for games under  (Security Settings) ➔ [Parental Control]. Select from [Off] or one of 11 levels.

Off	Play any content regardless of parental control level.
11-1	Set the parental control level based on the number. Note that the lower the number, the tighter the restriction.

The combination of the parental control levels of both the PS3™ system and the content determine whether the content can be played.

Example: If the parental control level of the system is set to [7], content with a level from [1] to [7] can be played on the system. Refer to <http://www.ps-playsafeonline.com> for further details.

Other security settings

You can set parental control limitations on content other than games under  (Security Settings), as described below.

BD - Parental Control	When playing a BD with parental control settings, restrict playback based on the age you have set. The lower the setting, the tighter the restriction.
DVD - parental control	When playing a DVD with parental control settings, restrict playback based on the level you have set. Select from [Off] or one of eight levels. The lower the number, the tighter the restriction.
Internet Browser Start Control	Restrict the ability to start the Internet Browser with a password.

Hint

Security settings menu options may vary depending on the version of the system software in use. For the latest information, refer to the online user's guide (access from : eu.playstation.com/ps3/support/manuals).

Installing a hard disk drive

To install an internal hard disk drive in the PS3™ system - you will need a compatible hard disk drive and the mounting bracket (CECH-ZCD1) (both products sold separately). For more details, please refer to the instruction manuals supplied with each product.

An official hard disk drive (with mounting bracket) (CECH-ZHD1) is available to purchase separately.

The following type of hard disk drive may be installed:

Size	2.5 inch / 63.5 mm (internal type)*1
Interface format	Serial ATA *2

*1 Proper operation is not guaranteed for all models.

*2 Parallel ATA is not supported.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice. Depending on the software version in use, the system may operate differently than described in this manual.

PlayStation®3 system

CPU	Cell Broadband Engine™
GPU	RSX™
Audio output	LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD®, AAC
Memory	256 MB Main Memory, 256 MB Graphics Memory
System storage	12 GB*1
Inputs/outputs*2	Hi-Speed USB (USB 2.0) × 2
Networking	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) × 1
	IEEE 802.11b/g
	Bluetooth® 2.0 (EDR)
Controller	Wireless Controller (Bluetooth®)

AV output	Resolution	1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i
	Connector	HDMI™ OUT connector*3*4 × 1
		AV MULTI OUT connector × 1
		DIGITAL OUT (OPTICAL) connector × 1
BD/DVD/CD drive (read only)	Maximum read rate	BD × 2 (BD-ROM) DVD × 8 (DVD-ROM) CD × 24 (CD-ROM)
Laser		Type: Semiconductor, continuous BD Wavelength: 395 - 415 nm Power: Max. 1 mW DVD Wavelength: 640 - 675 nm Power: Max. 1 mW CD Wavelength: 765 - 805 nm Power: Max. 1 mW
Power		AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Maximum rated power		190 W
External dimensions (excluding maximum projecting part)		Approx. 290 × 60 × 230 mm (width × height × depth)
Mass		Approx. 2.0 kg
Operating temperature		5 °C - 35 °C
Country of production		China

*1 Approx. 9 GB storage is available for the user.

*2 Usability of all connected devices is not guaranteed.

*3 "3D", "Deep Colour", "x.v.Colour" and "HD lossless audio format" are supported.

*4 Use an HDMI cable (sold separately) that is manufactured by Sony or has the HDMI logo.

DUALSHOCK®3 Wireless Controller

Input power rating		DC 5 V, 500 mA
Battery specifications	Battery type	Built-in rechargeable Lithium-ion battery
	Voltage	DC 3.7 V
	Battery capacity	610 mAh
External dimensions (excluding maximum projecting part)		Approx. 157 × 62 × 94 mm (width × height × depth)
Mass		Approx. 180 g
Country of production		China

GB

Playable discs

Blu-ray Disc™ (BD)	PlayStation®3 format BD-ROM
	BD-ROM
	BD-R
	BD-RE* ¹
DVD	DVD-ROM
	DVD+R/RW
	DVD-R/RW
	AVCHD
	DSD Disc
CD	PlayStation® format CD-ROM* ^{2,3}
	CD-DA (audio CD)* ⁴
	CD-R/RW

*1 Playback of BD-RE ver. 1.0 discs is not supported.





*2 PlayStation®2 format software titles do not perform on this system.

*3 This product has limited backward compatibility with PlayStation® format software. Many PlayStation® format software titles operate, but full compatibility is not guaranteed.

*4 Playback of Super Audio CDs is not supported.

Region codes

Depending on the disc, a region code that is based on the geographic region where the disc is distributed may be assigned. This system can play discs marked with the following region codes.

Disc	Region code
Blu-ray Disc (BD)	
DVD	
PlayStation®3 format BD-ROM	
PlayStation® format CD-ROM	

DVD and PlayStation®3 format software

- When outputting DVD content or PlayStation®3 format software in SD resolution, only discs recorded in the PAL standard will definitely be playable. You may not be able to play discs recorded for other standards (such as NTSC) on this system (unless an NTSC compatible TV is used).
- When playing PlayStation®3 format software in HD resolution, a TV that supports video playback at 59.94 Hz is required.

DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW discs

Discs that have not been finalised cannot be played.

Notices

- Use only circular-shaped discs with the system. Do not use irregularly-shaped discs (for example, heart- or star-shaped discs). Using irregularly-shaped discs may cause a malfunction.
- Do not use damaged, re-shaped or repaired discs. Use of such discs may cause a malfunction.
- When using an 8 cm disc, insert the disc in the system without an adaptor.
- The audio CD playback feature of this system is designed to conform to the Compact Disc (CD) standard. Some record companies have started marketing music discs encoded with copyright protection technologies. Some of these music discs do not conform to the CD standard and may not be playable on this system.
- A DualDisc is a dual-sided disc that combines a DVD side and an audio side. Note that the audio side is not guaranteed to play because this type of disc does not conform to the specifications required for an audio Compact Disc (CD).
- If a device that is not compatible with the HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) standard is connected to the system using an HDMI cable, video or audio cannot be output from the system.
- When you use the AV MULTI OUT connector of the system to connect to a TV, copyright-protected video files might be output at restricted resolutions or not output at all.
- When playing discs with content that was copied fraudulently, abnormal sounds may be produced or the content may not play correctly.
- To continuously enjoy playback of copyright-protected BDs, in some cases the encryption key for AACS (Advanced Access Content System) may need to be renewed. To renew the encryption key, the system must be updated.
- Due to the copyright protection technology (AACS) used by Blu-ray™, you must connect the system using an HDMI cable to output BD video software (BD-ROM) and BDs recorded with copyright-protected video content.
- Some discs may not be playable due to scratches, dust, the quality of recording, or the characteristics of the recording device.
- In rare instances, CDs, DVDs, BDs and other media may not operate properly when played on the PS3™ system. This is primarily due to variations in the manufacturing process or encoding of the software.

GUARANTEE

GUARANTEE

Thank you for buying this Product. We hope you enjoy using it. The term "Product" means your PlayStation® system and any official PlayStation® peripherals supplied in the box with your PlayStation® system.

Please note: the system software pre-installed in the Product or subsequently provided via updates or upgrade releases is licensed to you, not sold, and is for use only as part of the Product. The terms of such system software licence are at eu.playstation.com/legal.

This Guarantee is given to you, the first user of the Product by Sony Computer Entertainment Europe Limited ("SCEE") of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. It is personal to you and cannot be used by anyone else. This Guarantee is in addition to your statutory consumer rights (under applicable law) and does not affect them in any way. Our Guarantee to you: SCEE guarantees that this Product is free from defects in materials and workmanship that result in Product failure during normal usage in accordance with the terms set out below and will, for a period of 1 (one) year from the date of original purchase (the "Guarantee Period"), repair or, at SCEE's option, replace any component part of this Product, free of charge, where it is faulty due to defective materials or workmanship. Replacement will be with a new or, at SCEE's option, refurbished component or system, which is guaranteed for the longer of 3 (three) months and the remainder of the original Guarantee Period. This Guarantee does not cover your data; any software or PlayStation® games whether or not packaged or included with the Product; any PlayStation® peripherals that are not manufactured by or for SCEE; or any PlayStation® accessories.

IMPORTANT

1. If you need to claim under this Guarantee, please use your local Customer Service helpline or email address for return instructions.
2. Where SCEE has put this Product on the market in Azerbaijan, Belorussia, Georgia, India, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russian Federation, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan, this Guarantee is valid in all those countries provided:
 - a. the original sales receipt or invoice or other proof of purchase indicating the date of purchase and retailer's name, which has not been altered or defaced since the date of original purchase, is presented together with the Product within the Guarantee period; and
 - b. any Guarantee seal and the serial number on the Product have not been damaged, altered, defaced or removed; and
 - c. there is no evidence that any attempt (successful or otherwise) has been made to open or remove the casing of the Product.
3. SCEE may elect at its option to repair or replace the Product.
4. Repair or replacement may involve installation of the latest software or firmware updates for the Product.
5. Products with Removable Hard Disk Drive ("HDD")
 - a. Products with a removable HDD must be returned with the original HDD when arranging for warranty service under this Guarantee.
 - b. Repair or replacement of the Product will involve reformatting that HDD.

- c. You understand and agree that reformatting of the HDD will result in loss of your stored data, files and software. To avoid loss of any software, data or files which you wish to retain, before submitting the Product with the HDD for guarantee service you should, where possible, back these up and remove them from the HDD. Clearing your Sony Entertainment Network password will help protect any information you consider confidential.
6. To avoid damage to or loss or erasure of other removable data storage media, peripherals, accessories or non-original components, you must remove them before submitting the Product for Guarantee service.
7. You understand that this Guarantee does not cover stored data, files or software and you agree that SCEE is not liable to you for any loss or corruption of your data, files or software in connection with your exercise of this Guarantee.
8. You should back up your HDD regularly to prevent loss or alteration of data, files or software although some content cannot be backed up and must be reinstalled by the user.
9. You may not claim under this Guarantee when the Product is damaged as a result of:
- a. commercial use, accident, fair wear and tear, negligence, abuse, or misuse (including, without limitation, failure to use this Product for its normal purpose and/or in accordance with instructions on proper use and maintenance, or installation or use in a manner inconsistent with applicable local technical or safety standards);
 - b. use in conjunction with any unauthorised peripheral or component (including, without limitation, game enhancement devices, HDDs, adaptors and power supply devices);
 - c. any adaptation or adjustment to, or alteration of, the Product carried out for any reason, and whether properly carried out or not;
- d. maintenance or repair or attempted maintenance or repair carried out other than by a SCEE-authorized service facility;
 - e. use of unauthorised software, virus infection, fire, flood or other natural calamity; or
 - f. operation or treatment of the Product inconsistent with normal personal or domestic use or operation outside the Product specifications.
10. You may not claim under this Guarantee where you are in material breach of your system software licence (see eu.playstation.com/legal).
11. To the extent permitted by applicable law, this Guarantee will be your sole and exclusive remedy in relation to defects in this Product and all other guarantees, warranties, terms and conditions, express or implied by statute or otherwise, in respect of this Product are excluded and neither SCEE nor any other Sony entity or its or their suppliers or authorised service facilities, will be liable for any special, incidental, indirect or consequential loss or damage including loss of data, howsoever arising.
12. SCEE does not warrant or guarantee any third party products or services which may be offered in connection with the Product.

If this Product needs any repair which is not covered by this Guarantee, please call your local Customer Service helpline for advice. If your home country is not one of those listed, please contact your retailer.

Customer Service Numbers

AZ Azərbaycan

BY Беларусь

GE საქართველო

KG Кыргызстан

KZ Қазақстан


TJ Тоҷикистон

TM Türkmenistan

UZ O'zbekiston


 +7 495 258 7669

IN भारत गणराज्य

 1800-103-7799

 sonyindia.care@ap.sony.com

RU Россия

 8 800 200 7667



 networksupport@ru.playstation.com


UA Україна

 800 307 669

 networksupport@ru.playstation.com

Copyright and trademarks

"", "PlayStation", "PS3", "DUALSHOCK" and "" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "PSN" is a trademark of the same company.

"SONY" and "" are registered trademarks of Sony Corporation. "x.v.Colour" and "Sony Entertainment Network" are trademarks of the same company.

AVCHDTM

"AVCHD" and "AVCHD" logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.

Contains Adobe® Flash® Player software under license from Adobe System Incorporated. Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, Flash and Flash Player are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

AMG

© 2006 All Media Guide, LLC
Content and technology provided by **All Media Guide**®.



"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Copyright © 2004-2006 Cambridge Silicon Radio Ltd.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



DLNA and DLNA CERTIFIED are trademarks and/or service marks of Digital Living Network Alliance.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.



The DVD logo is a trademark.

All of the Japanese fonts and some parts of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Japan, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.

Anti-Grain Geometry - Version 2.0

Copyright © 2002-2004 Maxim Shemanarev (McSeem)

Permission to copy, use, modify, sell and distribute this software is granted provided this copyright notice appears in all copies. This software is provided "as is" without express or implied warranty, and with no claim as to its suitability for any purpose.



This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.



Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

@(#)fdlibm.h 1.5 95/01/18

Copyright © 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved

Developed at SunSoft, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

Mp3Surround audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS, Thomson, and Agere.

 | zi corporation

eZiText® and Zi® are registered
trademarks of Zi Corporation.

eZiText®

Visit <http://www.scei.co.jp/ps3-license/index.html> for other
licensees and trademarks.

All other trademarks are the property of their respective owners.

GB

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус аппарата. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

Предупреждение

Использование, регулировка или обслуживание изделия способами, не упомянутыми в данном руководстве, могут привести к воздействию опасного излучения.

Использование оптических приборов с данным изделием является причиной повышенной опасности для зрения.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Изделие относится к 1 КЛАССУ ЛАЗЕРОВ согласно IEC60825-1:2007.

Изготовитель данного устройства или компания, от имени которой изготовлено данное устройство - Сони Компьютер Энтертайнмент Инк., 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075, Япония.

Импортер на территории стран Таможенного Союза - ЗАО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6.

Дата изготовления указана на упаковке или на этикетке изделия после символов P/D в формате: P/D: MM.YYYY, где MM – месяц, а YYYY – год изготовления.



Информация для покупателей в Украине
Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов:
ООО «Сони Украина», ул. Спасская 30, г. Киев, 04070, Украина.



Оборудование отвечает требованиям:

- Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057);

- Технического регламента по электромагнитной совместимости оборудования (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785);
- Технического регламента безопасности низковольтного электрического оборудования (постановление КМУ от 29.10.2009 № 1149).
- Производитель Сони Компьютер Энтертаймент Инк. этим декларирует, что оборудование PlayStation®3 CECH-4308A отвечает требованиям и другим применимым положениям Технического регламента радиоборудования и телекоммуникационного конечного (терминального) оборудования. Получить декларацию соответствия можно по адресу ООО «Сони Украина», ул. Спасская 30, г. Киев 04070, Украина, e-mail info@sony.ua.

Приступ при воздействии мельканий света (фотосенситивная или светочувствительная эпилепсия)

Если вы страдаете эпилепсией или тяжелыми приступами, то перед воспроизведением игр на этом устройстве проконсультируйтесь у врача. При воздействии мелькающего света или при другом световом воздействии экрана телевизора или экрана с видеоигрой некоторые люди испытывают дискомфорт глаз, ухудшение зрения, головную боль, мышечные судороги, конвульсии. Может также наступить потеря сознания или потеря ориентации. Если во время игры у вас наблюдаются какие-либо из перечисленных выше симптомов, немедленно прекратите использование системы и проконсультируйтесь у врача.

При появлении следующих симптомов немедленно прекратите игру

Кроме перечисленных симптомов, игру следует прекратить при возникновении следующих ощущений: головная боль, головокружение, тошнота, утомление, симптомы как при укачивании, дискомфорт или боль в любых частях тела - глазах, ушах, ладонях, руках, ногах и т.п. Если такое состояние не проходит, обратитесь за медицинской помощью.

Радиоизлучение

Радиоизлучение может создать помехи для электронного оборудования и медицинских приборов (например, для кардиостимуляторов) или вызвать их повреждение, что приведет к тяжелым последствиям.

- Лица, пользующиеся электрокардиостимуляторами и другими медицинскими приборами, перед работой в беспроводной сети (с применением функций Bluetooth® или беспроводной локальной сети) должны проконсультироваться с врачом или изготовителем медицинского прибора.
- Работа в беспроводной сети не допускается в следующих местах:
 - зоны в которых работа в беспроводной сети запрещена, например, больницы. При работе с системой на территории медицинских учреждений соблюдайте правила, установленные для этих учреждений;
 - зоны пожарной сигнализации, автоматических дверей и другого автоматизированного оборудования.

3D-изображения

Некоторые люди могут испытывать неприятные ощущения (чрезмерное напряжение зрения, утомление глаз, тошноту) при просмотре видео в стереорежиме или при игре в видеоигры на телевизорах с поддержкой стереоизображения. При появлении неприятных ощущений следует немедленно прекратить использование телевизора.

Обычно рекомендуется избегать продолжительного использования системы PlayStation®3 и делать 15-минутные перерывы после каждого часа игры. Однако при просмотре видео в стереорежиме или при игре в видеоигры в стереорежиме на телевизорах с поддержкой стереоизображения необходимая продолжительность и периодичность перерывов различаются для разных людей – пожалуйста, делайте достаточно долгие перерывы, чтобы не испытывать никаких неприятных ощущений. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.

Зрение маленьких детей (особенно в возрасте до шести лет) продолжает развиваться. Проконсультируйтесь с педиатром или детским офтальмологом перед тем, как разрешить маленьким детям смотреть видео в стереорежиме или играть в видеоигры на телевизорах с поддержкой стереоизображения. Взрослые должны проконтролировать соблюдение маленькими детьми изложенных выше рекомендаций.

Системное программное обеспечение

Использование системного программного обеспечения, входящего в состав данного продукта, разрешено только при обязательном соблюдении условий лицензии.

Подробнее см. на сайте <http://www.scei.co.jp/ps3-eula/>.

Содержание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	22
Меры предосторожности	25
Использование беспроводного контроллера	31
Родительский контроль	32
Установка жесткого диска	33
Характеристики	34
ГАРАНТИЯ	38
Авторские права и товарные знаки	41

Информация, содержащаяся в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

Меры предосторожности

Перед использованием внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию. Сохраните ее для дальнейшего пользования.

Безопасность

При разработке данного изделия учтены все требования к обеспечению полной безопасности пользователя. Однако любой электрический прибор при неправильном использовании является потенциальным источником возгорания, поражения электрическим током или травмы. Для обеспечения безопасной работы изделия следуйте данной инструкции.

- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, мерами предосторожности и инструкциями.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие повреждений, пыли и грязи на сетевой вилке или розетке.
- Если устройство работает неправильно, издает необычные звуки, испускает запахи или разогревается настолько, что к нему невозможно прикоснуться, прекратите использование, отключите шнур питания от электросети и отсоедините все прочие кабели.
- Обращайтесь в соответствующую службу технической поддержки PlayStation®, адрес которой можно найти в каждом руководстве по программному обеспечению PlayStation®3.

Использование и обслуживание

- Данная система PlayStation®3 — это игровая консоль, предназначенная для воспроизведения специального ПО PlayStation®3. Эта система также поддерживает воспроизведение дисков Blu-ray™, DVD и CD и может быть подключена к сетям PSNSM и Интернет.
- Не используйте систему в местах, к которым закрыт доступ воздуха, или в местах, где система может нагреться. При невыполнении данной рекомендации система может перегреться, что приведет к возгоранию, травме или возникновению неисправности.
- Если температура внутри системы поднимается, индикатор питания начинает поочередно мигать красным и зеленым. В данном случае выключите систему и не используйте ее некоторое время. После того как система остынет, установите ее в месте с хорошей вентиляцией, а затем ее можно использовать.
- Используйте устройство в хорошо освещенном помещении, располагая его на безопасном расстоянии от телевизионного экрана.
- Старайтесь не использовать систему PS3™ слишком долго. Включайте в каждый час игры 15-минутный перерыв.
- Не рекомендуется играть, если вы чувствуете усталость или нуждаетесь в отдыхе.
- Если у вас появилось чувство усталости, дискомфорта или боли в руках при работе с беспроводным контроллером, немедленно прекратите использование системы. Если такое состояние не проходит, обратитесь к врачу.
- Если у вас имеются какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем, немедленно прекратите использование системы. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.

- Головокружение, тошнота, усталость или симптомы, похожие на укачивание
- Дискомфорт или боль в какой-либо части тела, например, в глазах, ушах, кистях рук или предплечьях
- Храните систему и принадлежности, включая кабели и крепеж, в недоступном для маленьких детей месте.
- Не подключайте к системе никакие кабели, кроме кабеля USB, когда устройство включено (индикатор питания горит зеленым).
- Не прикасайтесь к системе, подключенным к ней кабелям и аксессуарам во время грозы.
- Не используйте систему или аксессуары вблизи водоемов.
- Не допускайте попадания внутрь системы жидкости, мелких частиц или инородных предметов.
- Не касайтесь разъемов системы или аксессуаров.
- Не подвергайте систему и аксессуары воздействию сигаретного дыма, пыли или пара. Кроме того, не устанавливайте систему в местах, подверженных большому скоплению пыли или сигаретного дыма. Частицы пыли или сигаретного дыма осаждаются на внутренних компонентах (например, на линзе), что может привести к возникновению неполадок в системе.
- Устанавливайте систему только в горизонтальном или вертикальном положении. Для размещения системы в вертикальном положении используйте вертикальную подставку (продается отдельно) для соответствующей модели системы. Не меняйте положение системы, когда она включена.
- Соблюдайте осторожность при переноске системы. При недостаточно надежном захвате возможно падение системы, которое может привести к повреждению оборудования или травме.
- Держите крышку лотка для дисков закрытой и открывайте только для установки и извлечения диска. Если оставить крышку лотка для дисков открытой, это может привести к повреждению внутренних компонентов (например линзы) или поломке системы.
- Не прищипывайте пальцы, закрывая крышку лотка для дисков. Это может вызвать травму или поломку системы.
- Не прикасайтесь к диску, когда он вращается. Это может привести к травме, повреждению диска или поломке системы.
- Не перемещайте систему и не изменяйте ее положение, если установлен диск. При вибрации диск или система могут быть повреждены.
- Не выключайте систему во время сохранения или загрузки данных с системного накопителя.
- Не перемещайте систему и не меняйте ее положение, когда индикатор питания мигает зеленым светом. Вибрация в результате перемещения системы может привести к потере или повреждению данных или к повреждению системы.
- Не вставляйте и не кладите предметы на систему, не ставьте ее так, чтобы она тесно соприкасалась с другими устройствами.
- Не устанавливайте систему и подключенные аксессуары на пол или в местах, где о них можно споткнуться.
- Во время использования не допускайте долгого контакта тела с системой, а также воздухом, выходящим из вентиляционных отверстий системы. Длительный контакт может привести к низкотемпературному ожогу.
- При подключении системы к плазменному или проекционному* телевизору не оставляйте на экране неподвижное изображение в течение длительного времени. Это может привести к тому, что слабое изображение останется на экране постоянно.

* Это не касается ЖК-экранов

- Во избежание попадания пыли и повреждения устройства всегда закрывайте крышку, когда устройство не используется.
- Родителям рекомендуется следить за игрой детей через Интернет для обеспечения безопасного и ответственного использования Интернета. Подробнее см. веб-сайт <http://www.ps-playsafeonline.com>.

Условия хранения

- Не подвергайте систему и аксессуары воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Не нагревайте систему с помощью кухонного оборудования или оборудования для обогрева, например, фена. Это может привести к возгоранию, получению травмы или сбою в работе системы.
- Не устанавливайте систему и аксессуары на неустойчивые, наклонные или вибрирующие поверхности.

Об устройстве USB

В перечисленных ниже случаях на экране может отображаться сообщение: «Подключено неизвестное устройство USB».

- Подключенное устройство USB несовместимо с системой.
- Подключенное устройство USB совместимо только с некоторыми программными продуктами.
- Несколько устройств USB подключены к разветвителю USB.

Правила техники безопасности при использовании беспроводного контроллера DUALSHOCK®3*

- Не используйте функцию вибрации при заболеваниях или повреждениях костей, суставов или мышц рук. Если вы больны или травмированы, используйте беспроводной контроллер DUALSHOCK®3 только с выключенной функцией вибрации ([Выключить]).
- При использовании датчика перемещения беспроводного контроллера необходимо соблюдать следующие требования. Если контроллер заденет окружающих людей или предметы, это может вызвать его повреждение и причинить вред окружающим.
 - Перед началом использования убедитесь, что вокруг вас достаточно свободного места.
 - Крепко держите беспроводной контроллер, чтобы избежать его случайного повреждения и причинения вреда окружающим.
 - Используя беспроводной контроллер с кабелем USB, не выдергивайте кабель из системы PS3™ и следите, чтобы он не задевал окружающих людей и предметы.
- * А также других контроллеров.

Вентиляционные отверстия

Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Для обеспечения надлежащей вентиляции следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Расположите систему на расстоянии не менее 10 см от поверхности стены.
- Не устанавливайте систему на ковровое покрытие или ковер с длинным ворсом.

- Не устанавливайте систему в узком, тесном пространстве.
- Не накрывайте систему тканью.
- Не допускайте скопления пыли на вентиляционных отверстиях.

Использование шнура питания

- Для обеспечения безопасной работы регулярно проверяйте шнур питания. Если шнур поврежден, немедленно прекратите использование системы и обратитесь в соответствующую службу технической поддержки PlayStation®, адрес которой можно найти в каждом руководстве к программному обеспечению PlayStation®3.
- Используйте только прилагаемый шнур питания. Не модифицируйте шнур питания.
- Не касайтесь мокрыми руками сетевой вилки.
- Не допускайте сжатия и перегиба шнура питания, в особенности у сетевой вилки, у розетки и в месте присоединения шнура к системе.
- Не ставьте на шнур тяжелых предметов.
- Не располагайте шнур питания вблизи нагревательного оборудования и не подвергайте его воздействию тепла.
- Не допускайте скопления пыли или посторонних веществ у разъема AC IN. Перед подключением к системе или к электрической розетке шнура питания проверьте, нет ли пыли или посторонних веществ на сетевой вилке, соединительном конце шнура, электрической розетке или на разъеме AC IN на задней панели системы. Если сетевая вилка или разъем загрязнены, перед подключением протрите их сухой тканью.

- Перед чисткой системы или ее перемещением, а также в случае продолжительного перерыва в ее использовании извлеките сетевую вилку шнура питания из электрической розетки. Вынимая шнур питания из розетки, держитесь за сетевую вилку и тяните его из розетки прямо. Запрещается тянуть за шнур и вытаскивать сетевую вилку под углом к розетке.
- Не подсоединяйте шнур питания к трансформатору или инвертору. Подсоединение шнура питания к трансформатору напряжения для заграничных поездок или к инвертеру для использования системы в автомобиле может привести к перегреву системы, что в свою очередь может стать причиной ожогов или неисправности.

Не разбирайте и не вносите изменения в систему и аксессуары

Используйте систему PS3™ и аксессуары в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Не разрешается анализ и модификация системы и аксессуаров, а также анализ и использование примененных в них схемотехнических решений. В случае несанкционированной модификации системы или аксессуаров гарантия будет аннулирована. В системе PS3™ нет компонентов, обслуживание которых может выполняться пользователем (прилагаемый системный накопитель разрешается извлекать, но не разбирать или модифицировать). Кроме того, существует риск попадания под лазерное излучение, а также поражения электрическим током.

Сеть

- Для подключения к сети необходимо широкополосное Интернет-соединение.
- Все расходы, связанные с оплатой широкополосного Интернет-соединения, несет пользователь. Для получения подробных сведений см. информацию, предоставленную вашим сервисным центром, или обратитесь к поставщику услуг доступа к сети Интернет.
- Используйте только кабель Ethernet, совместимый с сетями 10BASE-T, 100BASE-TX или 1000BASE-T. Не используйте кабель, предназначенный для традиционной телефонной линии, или кабели, не упомянутые в настоящей документации. При использовании кабеля неподходящего типа через разъем LAN может проходить больше электрического тока, чем необходимо, что может стать причиной перегрева, возгорания или неисправности.

Функция беспроводной связи

- Диапазон радиоволн 2,4 ГГц, используемый системой, характерен для различных устройств. Данный продукт менее подвержен помехам со стороны устройств, работающих в таком же диапазоне. Однако в отдельных случаях помехи от других устройств могут уменьшить скорость соединения, сократить диапазон сигнала или привести к внезапному прерыванию связи.
- При использовании функции сканирования системы PS3™ для выбора точки доступа беспроводной сети могут быть найдены точки доступа, не предназначенные для общего пользования. Подключайтесь только к разрешенной точке доступа, либо к точке, доступной

через беспроводные сети общего пользования или общественные точки доступа.

Конденсация влаги

Если система или диск переносятся с холода в теплое помещение, то на линзе внутри системы или на диске может сконденсироваться влага. В этом случае система может работать неправильно. Извлеките диск, выключите систему и извлеките вилку из розетки. Не вставляйте диск в систему до тех пор, пока влага не испарится (этот процесс может занять несколько часов). Если система продолжает работать неправильно, обратитесь в соответствующую службу технической поддержки PlayStation®, адреса которой можно найти в каждом руководстве по программному обеспечению PlayStation®3.

RU

Защита линзы и окружающего пространства

Не прикасайтесь к линзе и окружающим ее компонентам, расположенным под крышкой лотка для дисков. Чтобы предохранить линзу от попадания пыли, держите крышку лотка для дисков закрытой и открывайте только для установки и извлечения диска. Если линза загрязнена или если вы трогали окружающие ее компоненты, система может работать неправильно.

Очистка

По соображениям безопасности перед очисткой системы или подключенных к ней аксессуаров отсоедините шнур питания от электросети.

Внешние поверхности (пластиковый корпус системы и беспроводного контроллера)

Следуйте приведенным ниже инструкциям по предотвращению повреждения или обесцвечивания внешней поверхности продукта.

- Протирайте сухой мягкой тканью.
- Не применяйте инсектициды или другие летучие вещества.
- Не оставляйте на внешней поверхности продукта материалы из резины или винила в течение длительного времени.
- Не применяйте растворители и другие химикаты. Не используйте для очистки химически обработанную чистящую ткань.

Вентиляционные отверстия

При скоплении пыли в вентиляционных отверстиях системы удалите ее с помощью пылесоса малой мощности.

Разъемы

Не используйте систему, если загрязнены разъемы или шнур питания. В противном случае электропитание системы может быть нарушено. Удалите пыль с помощью мягкой материи.

Диски

Примечание относительно совместимости

Некоторые носители, имеющие региональные или территориальные ограничения, могут не поддерживаться системой. Подробности см. на упаковке носителя.

Использование

Отпечатки пальцев, пыль, грязь или царапины на диске могут стать причиной искажения изображения или ухудшения качества звука. Обращайтесь с дисками аккуратно, перед использованием диска проверяйте чистоту его поверхности.

- При выполнении каких-либо действий с диском держите его за края, не касаясь поверхности.
- Не пишите на дисках, не приклеивайте на них бумагу или скотч.

Хранение

- Не подвергайте диски воздействию высоких температур, высокой влажности или прямых солнечных лучей.
- Диски, которые не планируется использовать в течение долгого времени, следует хранить в специальных футлярах. Складывание дисков в стопку без футляров, а также размещение их под углом может привести к деформации дисков.

Способ очистки

- Протирайте диски мягкой материей в направлении от центра к краям, слегка нажимая.
- Во избежание повреждения дисков не применяйте растворители, чистящие средства, антистатические спреи и другие химикаты.



Использование беспроводного контроллера

Отсоединив кабель USB, вы сможете подключить контроллер по каналу беспроводной связи. Для использования беспроводной связи необходимо зарядить батарею контроллера. Чтобы уровень заряда батареи отобразился на экране, нажмите кнопку PS и удерживайте не менее одной секунды.



Внимание

Не трогайте поврежденные или протекшие литий-ионные аккумуляторы. Если протечет встроенный аккумулятор, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь за помощью в службу технической поддержки. Если вещество из аккумулятора попадет на кожу, одежду или в глаза, немедленно промойте пораженный участок чистой водой и обратитесь к врачу. Содержащаяся в аккумуляторе жидкость может вызвать слепоту.

Регистрация контроллера в системе PS3™

При первом использовании контроллера его нужно сначала зарегистрировать в системе PS3™. Чтобы зарегистрировать контроллер в системе, соедините контроллер и систему с помощью кабеля USB и нажмите кнопку PS.

При использовании двух и более контроллеров каждый контроллер нужно регистрировать в системе PS3™ отдельно.

Совет

Одновременно можно подключить до семи контроллеров.

Зарядка батареи

Для зарядки батареи контроллера подключите контроллер к системе с помощью кабеля USB, когда система включена.

Совет

Выполняйте зарядку при температуре от 10°C до 30°C. При других условиях зарядка может занять больше времени.

RU

Срок службы батареи беспроводного контроллера

Срок службы батареи ограничен. Время работы от батареи будет постепенно уменьшаться вследствие регулярного использования и с течением времени.

Совет

Срок службы батареи также зависит от способа хранения, условий использования, окружающей среды и других факторов.




Хранение

Если беспроводной контроллер не используется в течение длительного времени, рекомендуется полностью заряжать батарею, по крайней мере, раз в год, чтобы сохранить функциональные возможности батареи.


Родительский контроль

Система PS3™ поддерживает функцию родительского контроля. Эту функцию можно использовать, чтобы установить пароль и ограничить воспроизведение материалов, для которых выбран уровень родительского контроля (игры, видео и другие материалы). Если установить уровень родительского контроля для системы, можно предотвратить воспроизведение материалов, не предназначенных для детей.

Изменение настроек безопасности

Можно установить уровень родительского контроля для игр, дисков Blu-ray™ или другого содержимого, выбрав  (Настройки) ➔  (Настройки безопасности). Для изменения настроек родительского контроля требуется пароль. Можно установить пароль, выбрав  (Настройки безопасности) ➔ [Изменить пароль]. Пароль «0000» задан в настройках по умолчанию.

Уровни родительского контроля для игр


Можно установить уровень родительского контроля для игр, выбрав  (Настройки безопасности) ➔ [Родительский контроль]. Можно выбрать значение [Выключить] или один из 11 уровней.

Выключить	Воспроизведение любых материалов независимо от уровня родительского контроля.
------------------	---

11-1	Установите уровень родительского контроля в виде числа. Чем меньше число, тем строже ограничения.
-------------	---

Комбинация уровней родительского контроля, установленных в системе PS3™ и для материалов, определяет доступ для воспроизведения материалов. Пример: если в системе установлен уровень родительского контроля [7], то можно воспроизводить материалы с уровнем от [1] до [7].
Подробнее см. веб-сайт <http://www.ps-playsafeonline.com>.

Другие настройки безопасности

Можно установить ограничения родительского контроля для материалов помимо игр, выбрав  (Настройки безопасности), как описано ниже.

BD - Родительский контроль	При воспроизведении BD с использованием настроек родительского контроля установите ограничения на воспроизведение, задав возраст. Чем меньше число, тем строже ограничения.
-----------------------------------	---

DVD - Родительский контроль	При воспроизведении DVD с использованием настроек родительского контроля установите ограничения на воспроизведение, задав уровень. Можно выбрать значение [Выключить] или один из восьми уровней. Чем меньше число, тем строже ограничения.
Контроль запуска веб-браузера	Задайте ограничение на запуск веб-браузера, установив пароль.

Совет

Параметры меню настроек безопасности могут различаться в зависимости от версии используемого программного обеспечения. Для получения последней информации см. интерактивное руководство пользователя (адрес: eu.playstation.com/ps3/support/manuals).

Установка жесткого диска

Для установки в систему PS3™ внутреннего жесткого диска вам потребуется совместимый жесткий диск и крепежная скоба CECH-ZCD1. Оба изделия поставляются отдельно. За подробностями обращайтесь к документации, прилагаемой к этим изделиям.

Официальная модель жесткого диска (с крепежной скобой) CECH-ZHD1 поставляется отдельно.

Допускается установка жестких дисков, отвечающих следующим требованиям:

Размер	2,5 дюйма / 63,5 мм (внутренний)*1
Интерфейс	Serial ATA*2

*1 Корректное функционирование любых моделей не гарантируется.

*2 Параллельный интерфейс ATA не поддерживается.

Характеристики

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Система может работать иначе, чем описано в данном руководстве, в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.

Система PlayStation®3

Центральный процессор	Cell Broadband Engine™
Графический процессор	RSX™
Аудиовыход	LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD®, AAC
Память	256 МБ основной памяти, 256 МБ видеопамати
Системный накопитель	12 ГБ*1
Входы/выходы*2	Высокоскоростной USB (USB 2.0) × 2
Сеть	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) × 1
	IEEE 802.11b/g
	Bluetooth® 2.0 (EDR)

Контроллер		Беспроводной контроллер (Bluetooth®)
AV-выход	Разрешение	1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i
	Разъем	Разъем HDMI™ OUT*3*4 × 1
		Разъем AV MULTI OUT × 1
		Разъем DIGITAL OUT (OPTICAL) × 1
Диск BD/ DVD/CD (только для чтения)	Максимальная скорость чтения	BD × 2 (BD-ROM) DVD × 8 (DVD-ROM) CD × 24 (CD-ROM)
Лазер		Тип: полупроводниковый, непрерывного излучения BD Длина волны: 395 - 415 нм Мощность: макс. 1 мВт DVD Длина волны: 640 - 675 нм Мощность: макс. 1 мВт CD Длина волны: 765 - 805 нм Мощность: макс. 1 мВт
Питание		220-240 В, переменный ток, 50/60 Гц
Максимальная номинальная потребляемая мощность		190 Вт

Внешние габариты (не включая максимально выступающие части)	Прибл. 290 × 60 × 230 мм (длина × толщина × ширина)
Вес	Прибл. 2,0 кг
Рабочая температура	5 °C - 35 °C
Страна изготовления	Китай

- *1 Пользователю доступно около 9 ГБ на системном накопителе.
- *2 Пригодность к использованию всех подключенных устройств не гарантируется.
- *3 Поддерживаются стандарты «3D», «Deep Colour», «x.v.Colour» и «HD lossless audio format».
- *4 Используйте кабель HDMI, произведенный компанией Sony или промаркированный логотипом HDMI. Кабель продается отдельно.

Беспроводной контроллер DUALSHOCK®3

Входящий ток		Постоянный ток с напряжением 5 В, 500 мА
Технические характеристики батареи	Тип батареи	Встроенная литий-ионная перезаряжаемая батарея
	Напряжение питания	Постоянный ток с напряжением 3,7 В
	Емкость батареи	610 мА/ч

Внешние габариты (не включая максимально выступающие части)	Прибл. 157 × 62 × 94 мм (длина × толщина × ширина)
Вес	Прибл. 180 г
Страна изготовления	Китай

Воспроизводимые диски

Blu-ray Disc™ (BD)	BD-ROM формата PlayStation®3
	BD-ROM
	BD-R
	BD-RE ^{*1}
DVD	DVD-ROM
	DVD+R/RW
	DVD-R/RW
	AVCHD
	DSD Disc
Компакт-диск	CD-ROM формата PlayStation®2 ^{*3}
	CD-DA (музыкальный компакт-диск) ^{*4}
	CD-R/RW

- *1 Воспроизведение дисков BD-RE версии 1.0 не поддерживается.
- *2 В данной системе не поддерживается воспроизведение программного обеспечения формата PlayStation®2.
- *3 Обратная совместимость настоящего изделия с программным обеспечением формата PlayStation® ограничена. Многие программы формата PlayStation® выполняются, но полная совместимость не гарантируется.
- *4 Воспроизведение компакт-дисков Super Audio не поддерживается.

Коды регионов

Для диска может быть назначен код региона на основе географического региона распространения этого диска. Система может воспроизводить диски со следующими кодами регионов.

Диск	Код региона
Blu-ray Disc (BD)	
DVD	
BD-ROM формата PlayStation®3	
CD-ROM формата PlayStation®	

DVD и программное обеспечение формата PlayStation®3

- В случае воспроизведения диска DVD или данных программного обеспечения формата PlayStation®3 в стандартном разрешении возможно воспроизведение только дисков, записанных в соответствии со стандартом PAL. Возможно, диски, записанные для других стандартов (например, NTSC), нельзя будет воспроизводить на этой системе (если не используется телевизор, совместимый с NTSC).
- Для воспроизведения программного обеспечения формата PlayStation®3 в высоком разрешении требуется телевизор, поддерживающий воспроизведение видеоданных с частотой 59,94 Гц.

Диски DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

Диски с незакрытыми сессиями не воспроизводятся.

Примечания

- Используйте в системе только диски круглой формы. Не используйте компакт-диски неправильной формы (например, компакт-диски в форме сердца или звезды). Использование дисков неправильной формы может привести к неисправности.
- Не используйте поврежденные диски, диски с измененной формой или восстановленные диски. Использование таких дисков может привести к неисправности.
- При использовании диска диаметром 8 см вставляйте его в систему без адаптера.

- Функция воспроизведения музыкальных компакт-дисков данной системы разработана в соответствии со стандартом для компакт-дисков. Некоторые записывающие компании продают музыкальные диски, зашифрованные с применением технологий защиты авторских прав. Некоторые из этих музыкальных дисков не соответствуют стандарту для компакт-дисков и могут не воспроизводиться этой системой.
- DualDisc – это двусторонний диск, одна сторона которого предназначена для записи данных в формате DVD, а другая – для записи аудиоданных. Не гарантируется воспроизведение стороны для записи аудиоданных, поскольку данный тип диска не соответствует характеристикам, необходимым для музыкального компакт-диска.
- Если устройство, не соответствующее стандарту HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), подключается к системе с помощью кабеля HDMI, система не может выполнять вывод изображения или звука.
- Если для подключения системы к телевизору используется ее разъем AV MULTI OUT, видеоданные, охраняемые авторским правом, могут выводиться с ограничением разрешения или не выводиться вовсе.
- При воспроизведении пиратских копий дисков могут издаваться необычные звуки или возникать искажения изображения.
- Для непрерывного воспроизведения дисков BD в некоторых случаях требуется обновление ключа кодировки для AACS (Advanced Access Content System). Для обновления ключа кодировки необходимо обновить версию системы.
- Формат Blu-ray™ поддерживает стандарт защиты авторских прав (AACS), для отображения изображения при воспроизведении видео с дисков BD (BD-ROM) и видеоматериалов с защитой от копирования, записанных на дисках BD, систему необходимо подключить с помощью кабеля HDMI.
- Некоторые диски могут не воспроизводиться из-за царапин, пыли, качества записи или характеристик записывающего устройства.
- В редких случаях компакт-диски, диски DVD, BD и другие носители могут работать неправильно при воспроизведении в системе PS3™. В основном это происходит из-за различий в процессе производства или в кодировке программы.

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЯ

Благодарим за приобретение данного продукта. Надеемся, что вы будете им довольны.

Под термином «продукт» подразумевается система PlayStation® и любые официально одобренные дополнительные устройства PlayStation®, поставляемые в одной упаковке с системой PlayStation®.

Внимание: системное программное обеспечение, заранее установленное в продукте или предоставляемое позднее в виде исправленных или обновленных версий, не продается вам, а предоставляется по лицензии и предназначено только для использования в качестве составляющей продукта. Условия лицензии на системное программное обеспечение см. на сайте по адресу eu.playstation.com/legal.

Данная гарантия предоставляется вам как первому покупателю данного экземпляра продукта компанией Sony Computer Entertainment Europe Limited (далее – SCEE), расположенной по адресу: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Гарантия предоставляется лично вам и не может использоваться кем бы то ни было другим. Данная гарантия является дополнением к вашим законным правам потребителя (предоставляемым соответствующим законодательством) и ни в коей мере их не нарушает.

Наша гарантия: SCEE гарантирует отсутствие дефектов, связанных с материалами и с изготовлением продукта, которые могли бы привести к неудовлетворительной работе продукта при нормальном использовании, в соответствии с условиями, изложенными ниже. В случае возникновения неисправности продукта компания обязуется бесплатно отремонтировать или, по усмотрению SCEE, заменить любой компонент данного продукта, если

неисправность связана с дефектами материалов или изготовления, выявленными в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки (далее – «гарантийный период»). Замена производится на новый или восстановленный компонент или узел (по усмотрению компании SCEE). На замененный компонент или систему распространяется гарантия на больший из двух сроков – 3 (три) месяца или срок, оставшийся от первоначального гарантийного периода. Данная гарантия не распространяется на ваши данные и любое программное обеспечение или игры для PlayStation®, включенные в продукт или поставляемые в одной упаковке с ним, на любые дополнительные устройства PlayStation®, произведенные не SCEE и не по заказу SCEE, а также на любые аксессуары PlayStation®.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Если потребуется предъявить претензию по данной гарантии, обратитесь в службу технической поддержки вашего региона по телефону или по электронной почте для получения инструкций по возврату.
2. Поскольку SCEE поставляет данный продукт в следующие страны: Азербайджан, Беларусь, Грузия, Индия, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Узбекистан, данная гарантия действительна во всех перечисленных странах, если:
 - a. оригинальный кассовый чек, квитанция, счет-фактура или другой документ, подтверждающий покупку (в котором указана дата покупки и название компании-продавца), без изменений и разборчиво читаемый, предоставляется вместе с продуктом до истечения гарантийного периода;

- b. все гарантийные наклейки и серийный номер продукта не были повреждены, изменены, удалены или сделаны нечитаемыми;
 - c. нет признаков любых попыток (успешных или безуспешных) вскрытия или снятия корпуса продукта.
3. SCEE по собственному усмотрению может отремонтировать или заменить продукт.
4. Ремонт или замена может сопровождаться установкой последней версии системного или встроенного программного обеспечения.
5. Продукты со съемным жестким диском (HDD):
- a. для получения гарантийного обслуживания устройств со съемным жестким диском при обращении в службу технической поддержки необходимо предоставить устройство вместе с оригинальным жестким диском;
 - b. при ремонте и замене устройства будет выполнено форматирование жесткого диска;
 - c. вы понимаете и соглашаетесь с тем, что форматирование жесткого диска приведет к потере сохраненных данных, файлов и программного обеспечения. Во избежание потери любых программ, данных или файлов, которые необходимо сохранить, перед передачей устройства со съемным жестким диском на гарантийное обслуживание следует, если это возможно, сделать резервные копии данных, файлов и программ, а затем удалить их с жесткого диска. Для защиты конфиденциальной информации рекомендуется сбросить пароль Sony Entertainment Network.
6. Во избежание повреждений, потери или уничтожения данных с других съемных носителей, дополнительного оборудования, аксессуаров или неоригинальных компонентов необходимо извлечь данные устройства перед тем, как передать продукт в центр гарантийного обслуживания.
7. Вы понимаете, что данная гарантия не распространяется на сохраненные файлы и программное обеспечение, и вы соглашаетесь с тем, что SCEE не несет ответственности за любые потери и повреждения ваших данных, файлов и программного обеспечения, связанные с вашим обращением в центр гарантийного обслуживания.
8. Рекомендуется регулярно делать резервные копии данных, сохраненных на жестком диске, чтобы предотвратить потерю или изменение данных, файлов и программного обеспечения, хотя некоторые материалы не подлежат резервному копированию и должны быть повторно установлены пользователем.
9. Вы не сможете предъявлять претензии в рамках данной гарантии, если повреждение продукта обусловлено следующими причинами:
- a. коммерческое использование, несчастный случай, естественный износ, небрежное отношение, неправильное использование (включая, без ограничений, использование данного продукта не в целях, для которых он предназначен, и (или) без соблюдения инструкций по эксплуатации и обслуживанию, а также установку или использование без соблюдения требований действующих местных технических стандартов и (или) стандартов по безопасности);
 - b. использование вместе с любыми неавторизованными дополнительными устройствами и аксессуарами (включая, без ограничений, устройства, улучшающие качество игр, жесткие диски, адаптеры и источники питания);
 - c. любые переделки, регулировки и изменения данного продукта, выполненные по любым причинам, независимо от того, правильно или неправильно они выполнены;

- d. техническое обслуживание, ремонт либо попытка технического обслуживания или ремонта, выполненные организациями технического обслуживания, не уполномоченными компанией SCEE;
 - e. использование вместе с любыми несанкционированными программами, заражение вирусами, пожар, наводнение и другие стихийные бедствия;
 - f. использование и (или) обслуживание продукта в целях, не относящихся к домашнему или личному использованию, или в условиях, не соответствующих техническим характеристикам продукта.
10. Вы не сможете предъявлять претензии в рамках данной гарантии при любом существенном нарушении лицензии на системное программное обеспечение (см. eu.playstation.com/legal).
11. В пределах допустимых действующим законодательством, данная гарантия будет единственным и исключительным средством при устранении дефектов данного продукта, и все другие гарантии, положения и условия, выраженные или подразумеваемые в отношении данного продукта, не применяются. Поэтому ни SCEE, ни любое другое подразделение Sony, ни их поставщики, ни авторизованные сервисные центры не несут ответственности за любые специальные, случайные, непрямые или косвенные потери или повреждения, включая потерю данных, каким бы образом они ни возникли.
12. SCEE не предоставляет гарантию на продукты и услуги третьих сторон, которые могут предоставляться в связи с данным продуктом.

Если требуется выполнить ремонт продукта, на который не распространяется данная гарантия, за рекомендацией обратитесь в службу технической поддержки вашего региона. Если вы находитесь в стране, не указанной в приведенном выше списке, обратитесь по месту приобретения продукта.

Телефоны службы поддержки

AZ Azərbaycan

BY Беларусь

GE საქართველო

KG Кыргызстан

KZ Қазақстан

TJ Тоҷикистон


TM Türkmenistan

UZ O'zbekiston


 +7 495 258 7669

IN भारत गणराज्य

 1800-103-7799


 sonyindia.care@ap.sony.com

RU Россия

 8 800 200 7667

 networksupport@ru.playstation.com


UA Україна

 800 307 669

 networksupport@ru.playstation.com

Авторские права и товарные знаки

«PS», «PlayStation», «PSE», «DUALSHOCK» и «△○×□» являются зарегистрированными товарными знаками Sony Computer Entertainment Inc. «PSN» является товарным знаком той же компании.

«SONY» и «» являются зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation. «x.v.Colour» и «Sony Entertainment Network» являются товарными знаками этой же компании.

AVCHDTM

"AVCHD" and "AVCHD" logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.

Contains Adobe® Flash® Player software under license from Adobe System Incorporated. Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, Flash and Flash Player are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

AMG

© 2006 All Media Guide, LLC
Content and technology provided by All Media Guide®.

RU



"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Copyright © 2004-2006 Cambridge Silicon Radio Ltd.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



DLNA and DLNA CERTIFIED are trademarks and/or service marks of Digital Living Network Alliance.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.



The DVD logo is a trademark.

All of the Japanese fonts and some parts of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Japan, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



ATOK

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.

Anti-Grain Geometry - Version 2.0

Copyright © 2002-2004 Maxim Shemanarev (McSeem)

Permission to copy, use, modify, sell and distribute this software is granted provided this copyright notice appears in all copies.

This software is provided "as is" without express or implied warranty, and with no claim as to its suitability for any purpose.



This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.



Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

@(#)fdlibm.h 1.5 95/01/18

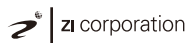
Copyright © 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved

Developed at SunSoft, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

Mp3Surround audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS, Thomson, and Agere.

RU



eZiText® and Zi® are registered trademarks of Zi Corporation.

eZiText®

Сведения о других лицензиатах и товарных знаках
находятся на веб-сайте
<http://www.scei.co.jp/ps3-license/index.html>.

Все другие товарные знаки принадлежат
соответствующим владельцам.



4 - 5 4 2 - 0 3 6 - 4 1

Online User's Guide

eu.playstation.com/ps3/support/manuals/

This guide contains detailed information about using the PS3™ system.

System Software Updates eu.playstation.com/ps3

This site provides the latest information about system software updates.

Support eu.playstation.com/ps3/support/

The official site for PlayStation® product support provides the latest questions and answers about your product.

Сетевое руководство пользователя

eu.playstation.com/ps3/support/manuals/

Это руководство содержит подробные инструкции по использованию системы PS3™.

Обновление системного программного обеспечения

eu.playstation.com/ps3

На этом веб-сайте представлены последние обновления системного программного обеспечения.

Поддержка eu.playstation.com/ps3/support/

Официальный веб-сайт технической поддержки PlayStation® содержит ответы на наиболее часто встречающиеся вопросы о вашем продукте.

